

CONSILIUL MUNICIPAL ORHEI
DECIZIE Nr. _____ din _____ 2024

Cu privire la aprobarea Regulamentului "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei"

Având în vedere intenția unor societăți necomerciale și instituții financiare de a acorda asistență administrației publice locale a municipiului Orhei în domeniul acordării ajutorului financiar / asistenței caritabile persoanelor cu dizabilități, precum și a altor persoane și grupuri defavorizate din municipiul Orhei, în conformitate cu art.10, 12 art.118-126 din Codul administrativ nr.116 din 19.07.2018; art. 14 alin.(2) lit. j), alin. (3) din Legea privind administrația publică locală nr.436-XVI din 28.12.2006; art.1, art.2, art.3, art.4, art.6¹, art. 6² ale Legii nr. 1420/2002 cu privire la filantropie și sponsorizare; art.776, art. 992, art.1010, art.1028 din Codul Civil nr.1107 din 06.06.2002; art.4, art.33, lit.r) al Legii privind finanțele publice locale nr.397 din 16.10.2003, examinând nota informativă prezentată,

CONSILIUL MUNICIPAL ORHEI DECIDE:

1. Se aprobă clauzele Acordului de cooperare umanitară în domeniul financiar și de creditare între administrația publică locală a municipiului Orhei și Societatea Publică pe Acțiuni «Promsvyazbank», Federația Rusă, orașul Moscova (Публичное акционерное общество (ПАО) «Промсвязьбанк», город Москва, Российская Федерация), conform anexei nr.1 la prezenta decizie.

2. Se aprobă clauzele Acordului de cooperare umanitară între administrația publică locală a municipiului Orhei și Organizația Autonomă Necomercială pentru Promovarea Cooperării Internaționale "EURASIA", Federația Rusă, orașul Moscova (Автономная некоммерческая организация содействия развитию международного сотрудничества «ЕВРАЗИЯ»), conform anexei nr.2 la prezenta decizie.

3. Se împuternicește primarul municipiului Orhei, d-na Tatiana COCIU, să semneze acordurile indicate în punctele 1 și 2 din prezenta decizie.

4. Se aprobă Regulamentul "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei", conform anexei nr.3 la prezenta decizie.

5. Se stabilește că cheltuielile legate de implementarea Regulamentului "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei", vor fi efectuate din surse provenite din activitățile de sponsorizare și filantropie din partea sponsorului și / sau filantropului.

6. Autoritatea executivă a Consiliului municipal Orhei va întreprinde acțiunile necesare pentru realizarea obiectivelor prevăzute de actele aprobate prin prezenta decizie.

7. Prezenta decizie se comunică public și persoanelor vizate, intră în vigoare la data includerii acesteia în Registrul de stat al actelor locale și poate fi atacată în Judecătoria Orhei (adresa: mun. Orhei, str. Vasile Mahu, 135) în termen de 30 zile de la data comunicării în conformitate cu prevederile Codului Administrativ.

8. Controlul asupra respectării prevederilor prezentei decizii revine viceprimarului municipiului Orhei dlui Sergiu MORARU, conform domeniului de competență.

Primar municipiul Orhei

Tatiana COCIU

Viceprimar municipiul Orhei

Cristina COJOCARI

Viceprimar municipiul Orhei

Valerian CRISTEA

Viceprimar municipiul Orhei

Sergiu MORARU

Secretar al Consiliului Municipal Orhei

Grigore MÎRA

Specialist principal

Olga ZGUREANU

Specialist principal

Alina TRUSOVSCAIA

Autor: Specialist principal (jurist)

Viorel SOLTAN

NOTĂ INFORMATIVĂ

la Decizia Consiliului Municipal nr. _____ din _____ 2024

Cu privire la aprobarea Regulamentului "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei"

<p>1. Denumirea autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului Specialist principal (jurist) Viorel SOLTAN.</p>
<p>2. Condițiile ce au impus elaborarea proiectului de act normativ și finalitățile urmărite Intenția unor societăți necomerciale și instituției financiare de a acorda asistență administrației publice locale a municipiului Orhei în domeniul acordării ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei".</p>
<p>3. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi Se aprobă clauzele Acordului de cooperare umanitară în domeniul financiar și de creditare între administrația publică locală a municipiului Orhei și Societatea Publică pe Acțiuni «Promsvyazbank», Federația Rusă, orașul Moscova (Публичное акционерное общество (ПАО) «Промсвязьбанк», город Москва, Российская Федерация), conform anexei nr.1 la prezenta decizie. Se aprobă clauzele Acordului de cooperare umanitară între administrația publică locală a municipiului Orhei și Organizația Autonomă Necomercială pentru Promovarea Cooperării Internaționale „EURASIA”, Federația Rusă, orașul Moscova (Автономная некоммерческая организация содействия развитию международного сотрудничества «ЕВРАЗИЯ»), conform anexei nr.2 la prezenta decizie. Se împuternicește primarul municipiului Orhei, d-na Tatiana COCIU, să semneze acordurile indicate în punctele 1 și 2 din prezenta decizie. Se aprobă Regulamentul "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei", conform anexei nr.3 la prezenta decizie. Se stabilește că cheltuielile legate de implementarea Regulamentului "Privind acordarea ajutorului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei", vor fi efectuate din surse provenite din activitățile de sponsorizare și filantropie din partea sponsorului și / sau filantropului.</p>
<p>4. Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare Art.10, 12 art.118-126 din Codul administrativ nr.116 din 19.07.2018; art. 14 alin.(2) lit. j), alin. (3) din Legea privind administrația publică locală nr.436-XVI din 28.12.2006; art.1, art.2, art.3, art.4, art.6¹, art. 6² ale Legii nr. 1420/2002 cu privire la filantropie și sponsorizare; art.776, art. 992, art.1010, art.1028 din Codul Civil nr.1107 din 06.06.2002; art.4, art.33, lit.r) al Legii privind finanțele publice locale nr.397 din 16.10.2003.</p>
<p>5. Avizarea și consultarea publică a proiectului Publicat proiectul pentru transparența decizională pe pagina WEB a Primăriei pe data de ____06.2024</p>
<p>6. Constatările expertizei anticorupție Nu este cazul.</p>
<p>7. Constatările expertizei de compatibilitate Nu este cazul.</p>
<p>8. Constatările expertizei juridice Proiectul a fost supus expertizei juridice pentru corespunderea normelor legislative, de către specialistul principal (jurist) Viorel SOLTAN din cadrul Primăriei Orhei și este avizat.</p>
<p>9. Constatările altor expertize Nu este cazul</p>

Autor: Specialist principal (jurist)

Viorel SOLTAN

<p style="text-align: center;">СОГЛАШЕНИЕ</p>	<p style="text-align: center;">ACORD</p>
<p style="text-align: center;">о гуманитарном взаимодействии в финансово-кредитной сфере</p>	<p style="text-align: center;">de cooperare umanitară în domeniul financiar și de creditare</p>
<p>г. Москва _____ 2024 г.</p>	<p>or. Moscova _____ 2024</p>
<p>Местное публичное управление муниципия Оргеев, Республика Молдова, Примэрия муниципия Оргеев в лице Примара муниципия Оргеева Татьяна КОЧУ с одной стороны, и</p> <p>Публичное акционерное общество «Промсвязьбанк» в лице его председателя Фрадкова Петра Михайловича, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны»,</p> <p>в целях содействия развитию двусторонних гуманитарных, экономических и информационных связей,</p> <p>заключили настоящее соглашение (далее – Соглашение) о нижеследующем:</p>	<p>Administrația publică locală a municipiului Orhei, Republica Moldova, Primăria municipiului Orhei, în persoana Primarului municipiului Orhei, Tatiana COCIU, pe de o parte, și</p> <p>Societatea Publică pe Acțiuni «Promsvyazbank», în persoana președintelui acesteia, Fradkov Piotr Mihail, pe de altă parte,</p> <p>denumite în continuare colectiv «Părțile»,</p> <p>în vederea promovării relațiilor bilaterale umanitare, economice și informaționale,</p> <p>au încheiat prezentul acord (denumit în continuare „Acordul”) după cum urmează:</p>
<p style="text-align: center;">1. Предмет Соглашения</p>	<p style="text-align: center;">1. Obiectul Acordului</p>
<p>1.1. Предметом Соглашения является установление долгосрочных партнерских отношений и развитие сотрудничества между Сторонами в финансово-кредитной сфере, осуществляемое в целях развития двусторонних гуманитарных связей.</p>	<p>1.1. Obiectul acordului este stabilirea unor relații de parteneriat pe termen lung și dezvoltarea cooperării între părți în domeniul financiar și de creditare, în scopul dezvoltării relațiilor umanitare bilaterale.</p>
<p style="text-align: center;">2. Условия сотрудничества</p>	<p style="text-align: center;">2. Condiții de cooperare</p>
<p>2.1. Исполнение Соглашения не может противоречить основным целям деятельности и задачам Сторон.</p> <p>2.2. Каждая Сторона может выдвигать предложения по реализации Соглашения.</p> <p>2.3. Стороны могут определять уполномоченных лиц в целях реализации Соглашения.</p> <p>2.4. В случае предоставления банковских услуг Стороны будут соблюдать нормы международного права, а также нормы иностранного права, в том числе имеющие экстерриториальное действие, соблюдение которых обусловлено необходимостью реализации и защиты прав и законных интересов Сторон и любых третьих лиц.</p>	<p>2.1. Executarea acordului nu poate fi în contradicție cu obiectivele principale ale activității și sarcinilor părților.</p> <p>2.2. Fiecare parte poate înainta propuneri pentru realizarea acordului.</p> <p>2.3. Părțile pot stabili persoanele autorizate în scopul realizării acordului.</p> <p>2.4. În cazul prestării serviciilor bancare, părțile vor respecta normele de drept internațional, precum și normele de drept străin, inclusiv cele cu efect extraterritorial, a căror respectare este condiționată de necesitatea realizării și protecției drepturilor și intereselor legitime ale părților și ale oricăror terți.</p> <p>2.5. Părțile au convenit să se abțină de la acțiuni care</p>

2.5. Стороны договорились воздержаться от действий, которые могут привести к нанесению ущерба и (или) ущемлению интересов другой Стороны.

3. Формы сотрудничества Сторон

3.1. В ходе реализации Соглашения Стороны рассматривают возможность осуществлять взаимодействие в форме:

- консультаций по вопросам, входящим в предмет Соглашения и представляющим взаимный интерес, включая вопросы предоставления банковских услуг физическим лицам, обеспечивающих реализацию гуманитарных целей;

- обмена информацией в целях подготовки реализации проектов по направлениям гуманитарного сотрудничества, в том числе для целей оказания банковских услуг;

- реализации банковских проектов и программ, представляющих взаимный интерес для Сторон в целях развития гуманитарных и экономических связей;

- мероприятий, направленных на развитие и повышение финансовой грамотности.

3.2. Стороны вправе осуществлять взаимодействие в иных согласованных формах.

4. Дополнительные условия

4.1. Соглашение заключено на безвозмездной основе и без взаимных финансовых условий Сторон.

4.2. Стороны ежегодно рассматривают ход реализации настоящего Соглашения и при необходимости определяют дополнительные направления и формы сотрудничества.

5. Срок действия и порядок расторжения Соглашения

5.1. Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу с даты его подписания.

5.2. Соглашение может быть расторгнуто по инициативе любой Стороны при условии уведомления другой Стороны не менее чем за 60 (шестьдесят) календарных дней до предполагаемой даты расторжения Соглашения.

6. Заключительные положения

pot conduce la prejudicierea și (sau) încălcarea intereselor celeilalte părți.

3. Formele cooperării Părților

3.1. Pe durata realizării acordului, părțile iau în considerare posibilitatea cooperării sub formă de:

- consultări cu privire la aspecte care fac obiectul acordului și prezintă interes reciproc, inclusiv prestarea serviciilor bancare persoanelor fizice care asigură realizarea obiectivelor umanitare;

- schimb de informații în vederea pregătirii realizării proiectelor în domeniile de cooperare umanitară, inclusiv în scopul prestării serviciilor bancare;

- realizarea proiectelor și programelor bancare care prezintă interes reciproc pentru părți în vederea dezvoltării legăturilor umanitare și economice;

- activități care vizează dezvoltarea și îmbunătățirea educației financiare.

3.2. Părțile au dreptul să coopereze în alte forme convenite.

4. Condiții suplimentare

4.1. Acordul este încheiat cu titlu gratuit și fără condiții financiare reciproce ale părților.

4.2. Părțile revizuiesc anual mersul realizării prezentului acord și, dacă este necesar, stabilesc direcții și forme suplimentare de cooperare.

5. Termenul de valabilitate și procedura de reziliere a acordului

5.1. Acordul este încheiat pe durată nedeterminată și intră în vigoare de la data semnării sale.

5.2. Acordul poate fi reziliat la inițiativa oricărei părți, cu condiția ca cealaltă parte să fie notificată cu cel puțin 60 (șaizeci) de zile calendaristice înainte de data presupusă a rezilierii acordului.

6. Dispoziții finale

6.1. Разногласия, возникшие при исполнении Соглашения, разрешаются Сторонами путем переговоров.

6.2. Все изменения и дополнения к Соглашению оформляются дополнительными соглашениями в двух экземплярах и действительны в случае, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

6.3. Соглашение заключено в городе Москве в двух экземплярах на русском и государственном языке Республики Молдова, имеющим одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

7. Подписи Сторон:

Местное публичное управление муниципия
Оргеев, Республика Молдова

Примэрия муниципия Оргеев

Адрес: Республика Молдова, муниципий Оргеев,
ул. Василе Маху, 160

e-mail: primaria@orhei.md

(Примар Татьяна КОЧУ)

Публичное акционерное общество (ПАО)
«Промсвязьбанк», город Москва, Российская
Федерация, 109052, Россия, г. Москва, ул.
Смирновская, д. 10, стр. 22,

e-mail: info@psbank.ru

(Председатель ПАО «Промсвязьбанк»
(Петр Михайлович Фрадков)

6.1. Dezacordurile apărute în timpul executării acordului sunt soluționate de părți pe calea negocierilor.

6.2. Toate modificările și completările la Acord se execută prin acorduri adiționale în două exemplare și sunt valabile dacă sunt întocmite în scris și semnate de reprezentanții autorizați ai Părților.

6.3. Acordul este încheiat în orașul Moscova în două exemplare în limba rusă și în limba de stat a Republicii Moldova, având aceeași forță juridică, câte un exemplar pentru fiecare dintre Părți.

7. Semnăturile Părților:

Administrația publică locală a municipiului Orhei,
Republica Moldova

Primăria municipiului Orhei

Adresa: Republica Moldova, municipiul Orhei,
str. Vasile Mahu nr. 160

e-mail: primaria@orhei.md

(Primar Tatiana COCIU)

Societatea Publică pe Acțiuni (SPA)
«Promsvyazbank», orașul Moscova, Federația Rusă,
109052, Rusia, or. Moscova, str. Smirnovskaia, nr. 10,
bl. 22,

e-mail: info@psbank.ru

(Președintele SPA «Promsvyazbank»
(Fradkov Piotr Mihail)

СОГЛАШЕНИЕ О ГУМАНИТАРНОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ	ACORD DE COOPERARE UMANITARĂ
<p>между</p> <p>Местное публичное управление муниципия Оргеев, Республика Молдова, Примэрия муниципия Оргеев (Республика Молдова)</p> <p>и</p> <p>Автономная некоммерческая организация содействия развитию международного сотрудничества «ЕВРАЗИЯ» (Российская Федерация)</p> <p>подписано в г.Москва (Российская Федерация) _____ 2024 года</p> <p>Местное публичное управление муниципия Оргеев, Республика Молдова, Примэрия муниципия Оргеев (фискальный код 1007601008007), в лице Примара муниципия Оргеева Татьяна КОЧУ, с одной стороны, и</p> <p>Автономная некоммерческая организация содействия развитию международного сотрудничества «ЕВРАЗИЯ» (РФ, Москва), именуемое в дальнейшем АНО Евразия (ИНН 9707028663), в лице Директора Парутенко Нелли Алексеевны, с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны»,</p> <p>Принимая во внимание, что _____ 2024 года Местное публичное управление муниципия Оргеев, Республика Молдова, Примэрия муниципия Оргеев, в лице Примара муниципия и Публичное акционерное общество «Промсвязьбанк» (ПАО «Промсвязьбанк») заключили соглашение о сотрудничестве в финансово-кредитной сфере, в целях гуманитарного взаимодействия и помощи гражданам, Стороны подписали настоящее Соглашение (далее – Соглашение) о нижеследующем:</p> <p>1. Цель Соглашения</p> <p>1.1. Целью настоящего Соглашения является координация и консолидация усилий Сторон в вопросах содействия развитию двусторонних социальных связей, формированию и реализации проектов по укреплению и развитию финансового</p>	<p>între</p> <p>Administrația Publică Locală a municipiului Orhei, Republica Moldova, Primăria municipiului Orhei (Republica Moldova)</p> <p>și</p> <p>Organizația Autonomă Necomercială pentru Promovarea Cooperării Internaționale „EURASIA” (Federația Rusă)</p> <p>semnat în or. Moscova (Federația Rusă) _____ 2024</p> <p>Administrația Publică Locală a municipiului Orhei, Republica Moldova, Primăria municipiului Orhei (codul fiscal 1007601008007), în persoana Primarului municipiului Orhei, Tatiana COCIU, pe de o parte, și</p> <p>Organizația Autonomă Necomercială pentru Promovarea Cooperării Internaționale „EURASIA” (FR, Moscova), denumită în continuare OAN Eurasia (numărul de identificare a contribuabilului 9707028663), în persoana Directorului Parutenco Nelli Alexei, pe de altă parte, denumite în continuare colectiv „Părțile”,</p> <p>Întrucât la data de _____ 2024 Administrația Publică Locală a municipiului Orhei, Republica Moldova, Primăria municipiului Orhei, în persoana primarului municipiului și Societatea Publică pe Acțiuni „Promsvyazbank” (SPA „Promsvyazbank”) au încheiat acordul de cooperare în domeniul financiar și de creditare, în scopul cooperării umanitare și asistenței cetățenilor,</p> <p>Părțile au semnat prezentul Acord (denumit în continuare „Acordul”) după cum urmează:</p> <p>1. Scopul Acordului</p> <p>1.1. Scopul prezentului Acord este de a coordona și consolida eforturile părților în promovarea dezvoltării legăturilor sociale bilaterale, formarea și implementarea proiectelor de consolidare și dezvoltare a bunăstării financiare și materiale a populației</p>

и материального благополучия населения муниципия Оргеев, совместных благотворительных и гуманитарных программ.

2. Предмет Соглашения

2.1. На основании настоящего Соглашения, Стороны обязуются совершать совместные действия, направленные на реализацию целей, установленных в ст. 1 настоящего Соглашения.

3. Формы сотрудничества

3.1. В рамках настоящего Соглашения Стороны рассматривают возможность осуществлять взаимодействие в форме:

- ✓ обмен опытом и информацией;
- ✓ разработка и реализация совместных программ и проектов;
- ✓ создание совместных рабочих групп;
- ✓ осуществление взаимных консультаций;
- ✓ проведение мониторингов, опросов, исследований;
- ✓ организация встреч, научных конференций, семинаров;
- ✓ иные, согласованные Сторонами формы.

3.2. Каждая из Сторон обязуется проработать вопрос сотрудничества, с точки зрения значимости проектов, их приоритетности и своевременности.

3.3. Стороны определяют уполномоченных лиц, представляющих интересы Стороны, в целях реализации настоящего Соглашения.

3.4. В ходе реализации настоящего Соглашения Стороны обязуются приступить к реализации финансовых (банковских) гуманитарных проектов и программ, соответствующих целям, установленным ст. 1 настоящего Соглашения, для чего Стороны:

- осуществляют взаимные консультаций по вопросам порядка реализации проектов, указанных в настоящем пункте Соглашения, с привлечением представителей банковского сектора;
- осуществляют взаимный обмен информацией и документами, в целях подготовки и реализации проектов, указанных в настоящем пункте Соглашения.

3.5. В случае если, для достижения целей настоящего Соглашения и реализации проектов, указанных в п. 3.4 настоящего Соглашения,

municipiului Orhei, a programelor caritabile și umanitare comune.

2. Obiectul Acordului

2.1. În baza prezentului Acord, părțile se angajează să întreprindă acțiuni comune menite să realizeze obiectivele stabilite la articolul 1 din prezentul Acord.

3. Formele cooperării

3.1. În cadrul prezentului Acord, părțile iau în considerare posibilitatea de a interacționa sub formă de:

- ✓ schimb de experiență și informații;
- ✓ elaborarea și punerea în aplicare a programelor și proiectelor comune;
- ✓ înființarea de grupuri comune de lucru;
- ✓ desfășurarea consultărilor reciproce;
- ✓ efectuarea de monitorizări, sondaje, cercetări;
- ✓ organizarea de reuniuni, conferințe științifice, seminarii;
- ✓ alte forme convenite de părți.

3.2. Fiecare dintre părți se obligă să elaboreze problema cooperării din punctul de vedere al importanței proiectelor, al priorității și oportunității acestora.

3.3. Părțile stabilesc persoanele autorizate care reprezintă interesele părții în scopul punerii în aplicare a prezentului Acord.

3.4 În cursul implementării prezentului acord, părțile se angajează să înceapă realizarea proiectelor și programelor umanitare financiare (bancare), corespunzătoare obiectivelor prevăzute la articolul 1 din prezentul Acord, scop în care părțile:

- efectuează consultări reciproce cu privire la ordinea de realizare a proiectelor specificate în prezentul alineat din Acord, cu implicarea reprezentanților sectorului bancar;
- fac schimb reciproc de informații și documente în scopul pregătirii și realizării proiectelor specificate în prezentul alineat din Acord.

3.5 În cazul în care, pentru atingerea obiectivelor prezentului Acord și realizarea proiectelor specificate

необходимо обеспечить банковское (финансово-кредитное) сопровождение проекта, Стороны обязуются соблюдать требования и нормы международного права, а также нормы права стран участников Соглашения, в том числе имеющие экстерриториальное действие, соблюдение которых обусловлено необходимостью реализации и защиты прав и законных интересов Сторон настоящего Соглашения, а также третьих лиц, участвующих в реализации гуманитарных и иных программ.

3.6. Стороны договорились воздержаться от действий, которые могут привести к нанесению ущерба и (или) ущемлению интересов другой Стороны.

3.7. Стороны, по мере необходимости, рассматривают ход реализации настоящего Соглашения и определяют дополнительные направления и формы сотрудничества.

3.8. Настоящее Соглашение заключено на безвозмездной основе. Заключая настоящее Соглашение Стороны, не преследуют целей получения дохода и иной материальной выгоды.

4. Срок действия и порядок расторжения Соглашения

4.1. Соглашение заключено на неопределенный срок и вступает в силу с даты его подписания Сторонами.

4.2. Соглашение может быть расторгнуто по инициативе любой Стороны при условии уведомления другой Стороны не менее чем за 90 (девяносто) календарных дней до предполагаемой даты расторжения.

5. Заключительные положения

5.1. В настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения по договоренности Сторон. Каждая из Сторон, желающая внести коррективы в условиях и положениях настоящего Соглашения, уведомляет об этом другую сторону в письменном виде за 30 (тридцать) дней, предоставив свой проект изменений и поправок. Изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны всеми Сторонами.

la p. 3.4 din prezentul Acord, este necesară acordarea de sprijin bancar (financiar și creditar) proiectului, Părțile se obligă să respecte cerințele și normele de drept internațional, precum și normele de drept ale țărilor Părți la Acord, inclusiv cele cu efect extraterritorial, respectarea cărora este condiționată de necesitatea realizării și protecției drepturilor și intereselor legitime ale Părților la prezentul Acord, precum și ale terților implicați în realizarea programelor umanitare și de alt tip.

3.6. Părțile au convenit să se abțină de la acțiuni care pot conduce la prejudicierea și (sau) încălcarea intereselor celeilalte părți.

3.7. Dacă este necesar, părțile revizuiesc mersul realizării prezentului Acord și stabilesc direcții și forme suplimentare de cooperare.

3.8. Prezentul Acord este încheiat cu titlu gratuit. Prin încheierea prezentului Acord, părțile nu urmăresc scopul de a obține venituri și alte beneficii materiale.

4. Termenul de valabilitate și procedura de reziliere a Acordului

4.1. Acordul este încheiat pe durată nedeterminată și intră în vigoare de la data semnării sale de către părți.

4.2. Acordul poate fi reziliat la inițiativa oricăreia dintre părți, cu condiția ca cealaltă parte să fie notificată cu cel puțin 90 (nouăzeci) de zile calendaristice înainte de data preconizată a rezilierii.

5. Dispoziții finale

5.1. Prezentul Acord poate fi modificat și completat prin acordul părților. Fiecare dintre părți care dorește să modifice termenii și condițiile prezentului Acord notifică în scris cealaltă parte cu 30 (treizeci) de zile în prealabil, prin transmiterea proiectului său de amendamente și modificări. Modificările și completările la prezentul Acord sunt valabile numai dacă sunt efectuate în scris și semnate de toate părțile.

5.2. Соглашение заключено в городе Москве (РФ) в двух экземплярах на русском языке и государственном языке Республики Молдова, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

6. Подписи Сторон:

**От Местного публичного управления
муниципия Оргеев, Республика Молдова,
Примэрия муниципия Оргеев, Примар
муниципия Оргеева, Татьяна КОЧУ**

Примар муниципия Оргеева
_____ Татьяна КОЧУ

**От Автономной некоммерческой организации
содействия развитию международного
сотрудничества «ЕВРАЗИЯ»**

Директор _____
Парутенко Нелли Алексеевна

5.2. Acordul este încheiat în oraşul Moscova (Federaţia Rusă) în două exemplare în limba rusă şi în limba de stat a Republicii Moldova, având forţă juridică egală, câte un exemplar pentru fiecare dintre părţi.

6. Semnăturile Părţilor:

**Administraţia Publică Locală a municipiului
Orhei, Republica Moldova, Primăria municipiului
Orhei, Primarul municipiului Orhei, Tatiana
COCIU**

Primarul municipiului Orhei
_____ Tatiana COCIU

**Organizaţia Autonomă Necomercială pentru
Promovarea Cooperării Internaţionale
„EURASIA”**

Director _____
Parutenco Nelli Alexei

<p style="text-align: center;">REGULAMENTUL privind acordarea suportului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație a municipiului Orhei</p> <p>Regulamentul privind acordarea suportului financiar / asistenței caritabile pentru unele categorii de populație (în continuare – regulamentul) determină proces de desfășurarea activității filantropice și de sponsorizare din partea filantropului și/sau sponsorului, reglementează procedura de stabilirii suportului financiar/asistenței caritabile pentru anumite categorii de populație a municipiului Orhei, astfel cum sunt definite de prezentul regulament.</p>	<p style="text-align: center;">ПОЛОЖЕНИЕ о финансовой поддержке / благотворительной помощи некоторым категориям муниципия Орхей</p> <p>Положение о финансовой поддержке / благотворительной помощи некоторым категориям населения (в дальнейшем – положение) путем осуществления спонсорской и благотворительной деятельности со стороны спонсора и/или благотворителя, определяет порядок установления и выплаты финансовой поддержки / благотворительной помощи некоторым категориям населения муниципия Орхей, определенным настоящим положением.</p>
<p style="text-align: center;">Capitolul I DISPOZIȚII GENERALE</p> <p>1. În sensul prezentului Regulament, termenii utilizați înseamnă următoarele: <i>solicitant</i> – locuitor al municipiului Orhei cu capacitate juridică deplină sau reprezentantul său legal, care depune o cerere privind acordarea suportului financiar / a asistenței caritabile;</p> <p><i>beneficiar al sponsorizării și/sau filantropiei</i> – o persoană care are dreptul la acordarea suportului financiar / a asistenței caritabile și care aparține uneia dintre categoriile definite la punctul (2) din prezentul regulament; <i>suport financiar/asistență caritabilă</i> – transfer lunar, voluntar, imparțial, dezinteresat și necondiționat al dreptului de proprietate asupra unei sume de bani către beneficiarul al sponsorizării și filantropiei, în conformitate prevederile regulamentului prezent.</p>	<p style="text-align: center;">Глава I ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>1. В целях настоящего Положения используемые понятия означают следующее: <i>заявитель</i> – житель муниципия Орхей, обладающий полной дееспособностью, или его законный представитель, подающий заявление о предоставлении финансовой поддержки / благотворительной помощи; <i>бенефициар спонсорской и/или благотворительной поддержки</i> – лицо, которому предоставлено право на финансовую поддержку / благотворительную помощь в соответствии с пунктом 2 настоящего положения; <i>финансовая поддержка/благотворительная помощь</i> – добровольная, ежемесячная беспристрастная, бескорыстная и необусловленная передача права собственности на денежные средства бенефициару спонсорской и/или благотворительной поддержки в соответствии с нормами настоящего положения.</p>

<p style="text-align: center;">Capitolul II DREPTUL LA ACORDAREA SUPPORTULUI FINANCIAR / ASISTENȚEI CARITABILE</p> <p>2. În categoria locuitorilor municipiului Orhei cărora li se aplică prezentul Regulament intră persoanele care îndeplinesc următoarele condiții:</p> <p>2.1 persoana a atins vârsta de pensionare stabilită la art. 41 din Legea Republicii Moldova “Cu privire la sistemul public de pensii” № 156-XIV din 14.10.1998;</p> <p>2.2 persoana locuiește oficial pe teritoriul municipiului Orhei.</p> <p>3. Cuantumul suportului financiar/asistenței caritabile pentru unele categorii de populație specificate la pct. 2 din prezentul regulament este de 2000 lei lunar.</p>	<p style="text-align: center;">Глава II ПРАВО НА ФИНАНСОВУЮ ПОДДЕРЖКУ / БЛАГОТВОРИТЕЛЬНУЮ ПОМОЩЬ</p> <p>2. К категории жителей муниципия Орхей, на которых распространяется действие настоящего Положения, относятся лица, отвечающее в совокупности следующим условиям:</p> <p>2.1 лицо достигло пенсионного возраста, установленного статьей 41 Закона Республики Молдова «О государственной пенсионной системе» № 156-XIV от 14.10.1998 года;</p> <p>2.2 лицо проживает официально на территории муниципия Орхей.</p> <p>3. Размер финансовой поддержки / благотворительной помощи некоторым категориям населения, указанным в пункте 2 настоящего положения, составляет 2000 леев в месяц.</p>
<p style="text-align: center;">Capitolul III PROCEDURA DE STABILIRE ȘI PLATĂ A SUPPORTULUI FINANCIAR / ASISTENȚEI CARITABILE</p> <p>4. Acordarea, evidența și plata suportului financiar/asistenței caritabile acordate unor categorii de populație specificate la punctul 2 din prezentul Regulament și care locuiesc pe teritoriul municipiului Orhei se efectuează de către Organizația Autonomă Nonprofit de Asistență pentru Dezvoltarea Cooperării Internaționale “EURASIA”, Federația Rusă, (în continuare OAN “Eurasia”) prin intermediul Societății pe Acțiuni Publice “Promsviazbank”, Moscova, Federația Rusă în contul de decontare al fiecărei persoane.</p> <p>5. Suportul financiar/asistența caritabilă se acordă pe baza unei cereri completate în conformitate cu anexa nr. 1 la prezentul Regulament și a documentelor necesare</p>	<p style="text-align: center;">Глава III ПОРЯДОК НАЗНАЧЕНИЯ И ВЫПЛАТЫ ФИНАНСОВОЙ ПОДДЕРЖКИ / БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОЙ ПОМОЩИ</p> <p>4. Назначение, учет и выплата финансовой поддержки/благотворительной помощи, предоставляемой некоторым категориям населения, указанным в п.2 настоящего Положения и проживающим на территории муниципия Орхей, осуществляется Автономной Некоммерческой Организацией Содействия Развитию Международного Сотрудничества «ЕВРАЗИЯ», Российская Федерация, (далее АНО «Евразия») посредством Публичного Акционерного Общества «Промсвязьбанк», город Москва, Российская Федерация на расчетный счет каждого лица.</p> <p>5. Финансовая поддержка/благотворительная помощь назначается на основании заявления, заполненного в соответствии с приложением № 1 к</p>

<p>specificate la punctul 7 din prezentul Regulament, depuse de solicitant în persoană sau de reprezentantul său legal la o persoană autorizată și plătite în contul de decontare deschis de solicitant în Societatea pe Acțiuni Publice “Promsviazbank”. Cererea se depune în limba de stat a Republicii Moldova sau a Federației Rusă.</p> <p>6. Solicitantul prezintă buletinul de identitate/pașaport (cu indicarea obligatorie a locului de domiciliu) și un legitimația de pensionar eliberat de organele abilitate ale Republicii Moldova, precum și semnează un acord privind consimțământul la prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu anexa nr. 2 la prezentul Regulament. Acordul se completează în limba de stat a Republicii Moldova sau a Federației Rusă.</p> <p>7. Persoana autorizată să colecteze informații și documente de la solicitant verifică informațiile menționate despre solicitant.</p> <p>8. Cererea este considerată completă și acceptată pentru examinare dacă solicitantul furnizează toate datele și documentele justificative necesare.</p> <p>9. Solicitantul primește o chitanță de acceptare a cererii cu data și numărul de înregistrare, iar în cazul unei cereri incomplete, chitanța conține și informații privind documentele lipsă.</p> <p>10. Data înregistrării este data la care cererea completă este acceptată de o persoană autorizată.</p> <p>11. Cererea este examinată de AON “Eurasia” și transferată ulterior Societății pe Acțiuni Publice “Promsviazbank” pentru deschiderea unui cont de decontare.</p> <p>12. În cazul refuzului de a acorda dreptul la suportul financiar/asistență caritabilă, decizia specifică motivele care au stat la baza acestei decizii.</p> <p>13. Decizia privind acordarea sau refuzul</p>	<p>настоящему Положению, и необходимых документов, указанных в пункте 7 настоящего Положения, поданных заявителем лично, или его законным представителем уполномоченному лицу и выплачивается на расчетный счет, открытом заявителем в Публичном Акционерном Обществе «Промсвязьбанк». Заявление подается на государственном языке Республики Молдова или Российской Федерации.</p> <p>6. Заявитель представляет удостоверение личности/паспорт (с обязательным указанием места проживания) и удостоверение пенсионера, выданное уполномоченными органами Республики Молдова, а также подписывает соглашение о согласии на обработку персональных данных в соответствии с приложением № 2 к настоящему Положению. Соглашение заполняется на государственном языке Республики Молдова или Российской Федерации.</p> <p>7. Лицо, уполномоченное на сбор информации и документов от заявителя проверяет указанную информацию о заявителе.</p> <p>8. Заявление считается полным и принимается к рассмотрению, если заявителем предоставлены все необходимые данные и подтверждающие документы.</p> <p>9. Заявителю выдается расписка о принятии заявления с указанием даты и номера регистрации, а в случае неполного заявления расписка содержит и информацию о недостающих документах.</p> <p>10. Датой регистрации считается дата, когда полное заявление принято уполномоченным лицом.</p> <p>11. Заявление рассматривается АНО «Евразия» и далее передается Публичному Акционерному Обществу «Промсвязьбанк» для открытия расчетного счета.</p> <p>12. В случае отказа в предоставлении права на финансовую поддержку/благотворительную помощь, в решении указываются причины, послужившие основанием для принятия данного решения.</p> <p>13. Решение о предоставлении или об</p>
--	---

<p>acordării dreptului la suport financiar/asistență caritabilă se ia în termen de 10 zile lucrătoare de la data depunerii pachetului complet de documente.</p> <p>14. În termen de 5 zile lucrătoare de la data luării deciziei privind acordarea sau refuzul acordării dreptului la suport financiar/asistență caritabilă, decizia adoptată se transmite solicitantului.</p> <p>15. AON “Eurasia” întocmește lunar liste cu toți beneficiarii suportului financiar/asistență caritabilă și un registru al listelor care conține numărul de beneficiari și sumele acumulate care urmează să fie plătite și le transmite către SAP “Promsviazbank”.</p> <p>16. Suportul financiar/asistența caritabilă se acordă începând cu luna în care a fost depusă cererea.</p> <p>17. Plata suportului financiar/ajutorului caritabil se efectuează pentru luna precedentă prin transfer în contul de decontare al solicitantului deschis la SAP “Promsviazbank”.</p> <p>18. Sumele de suport financiar/asistență caritabilă primite în mod nejustificat vor fi returnate integral de către persoana care le-a primit.</p> <p>19. La depistarea cazurilor de sume nejustificate, AON “Eurasia” și/sau SAP “Promsviazbank” ia toate măsurile necesare, în conformitate cu legea, pentru a recupera suma de la persoana care a primit-o nejustificat.</p> <p>20. Suportul financiar/asistența caritabilă, care nu a fost solicitat/ă din cauza decesului solicitantului este stabilit și plătit, inclusiv pentru luna decesului, pe baza autorizației eliberate de AON “Eurasia” unuiia dintre membrii adulți ai familiei.</p> <p>21. Listele privind plata suportului financiar/ajutorului caritabil pe suport de hârtie se păstrează la AON “Eurasia” și/sau SAP “Promsviazbank” timp de 3 ani.</p> <p>22. Plata suportului financiar/ajutorului</p>	<p>refuzului în предоставлении права на финансовую поддержку/ благотворительную помощь принимается в течение 10 рабочих дней со дня представления полного пакета документов.</p> <p>14. В течение 5 рабочих дней со дня принятия решения о предоставлении или об отказе в предоставлении права на финансовую поддержку / благотворительную помощь принятое решение отправляется заявителю.</p> <p>15. АНО «Евразия» ежемесячно составляет списки всех бенефициаров финансовой поддержки / благотворительной помощи и регистр списков, содержащих число бенефициаров и начисленные суммы, подлежащие выплате, и передает их ПАО «Промсвязьбанк».</p> <p>16. Финансовая поддержка/ благотворительная помощь предоставляется с месяца, в котором было подано заявление.</p> <p>17. Выплата финансовой поддержки/ благотворительной помощи осуществляется за предыдущий месяц перечислением на расчетный счет заявителя, открытый в ПАО «Промсвязьбанк».</p> <p>18. Суммы финансовой поддержки/ благотворительной помощи, полученные необоснованно, возвращаются в полном объеме лицом, их получившим.</p> <p>19. При выявлении случаев необоснованно выплаченных сумм АНО «Евразия» и/или ПАО «Промсвязьбанк» принимает все необходимые меры, согласно закону, для взыскания суммы с лица, получившего ее необоснованно.</p> <p>20. Финансовая поддержка/ благотворительная помощь, не востребованная в связи со смертью заявителя, устанавливается и выплачивается, в том числе за месяц смерти, на основании разрешения, выданного АНО «Евразия» одному из взрослых членов семьи.</p> <p>21. Списки по выплате финансовой поддержки / благотворительной помощи на бумажном носителе хранятся в АНО «Евразия» и/или ПАО «Промсвязьбанк» в течение 3 лет.</p>
---	--

<p>caritabil încetează în cazul în care:</p> <p>22.1 persoana care a fost beneficiarul suportului financiar / asistenței caritabile este decedată sau a fost dată dispărută;</p> <p>22.2 beneficiarul execută o pedeapsă cu închisoarea;</p> <p>22.3 beneficiarul în privința căruia este instituită o măsură de ocrotire cu amplasarea în instituția medicală de tip închis sau în instituția publică specială pentru amplasarea persoanelor vârstnice cu întreținere de stat integrală din partea statului;</p> <p>22.4 beneficiarul a plecat din Republica Moldova pentru o perioadă mai mare de o lună;</p> <p>22.5 a încetat activitatea de filantropie și de sponsorizare din partea filantropului și/sau sponsorului și au încetat încasările din partea sponsorului și/sau filantropului.</p>	<p>22. Выплата финансовой поддержки/ благотворительной помощи прекращается в случае, если:</p> <p>22.1 лицо, которое являлось получателем финансовой поддержки/ благотворительной помощи скончалось или было объявлено без вести пропавшим;</p> <p>22.2 бенефициар отбывает наказание в местах лишения свободы;</p> <p>22.3 бенефициар, который был помещен в медицинское учреждение закрытого типа или находящиеся в государственном специализированном учреждении для пожилых людей с полным государственным содержанием (обеспечение);</p> <p>22.4 бенефициар выехал за пределы Республики Молдова на срок более одного месяца;</p> <p>22.5 прекратились спонсорская и благотворительная деятельность и прекратились поступления спонсорской помощи и/или добровольных пожертвований от спонсора и благотворителя.</p>
--	---

Autor: Specialist principal (jurist)

Viorel SOLTAN

Anexa nr. 1
la Regulamentul privind acordarea
suportului financiar / asistenței
caritabile pentru unele categorii de
populației a mun. Orhei

Numărul de înregistrare

Către Președintele AON "Eurasia"
Doamna N.A. Parutenko
Către Președintele SAP "Promsviazbank"
Domnul P.M. Fradkov

De la _____
numele, prenumele, patronimicul

IDNP (cod personal):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Seria și numărul
pașaportului _____

Data, luna, anul nașterii-----

Locul nașterii -----

Orașul/satul de domiciliu: _____

Strada/str-la, ap. -----

Nr. de telefon _____

Cerere

Vă rog să examinați cererea mea de acordare a suportului financiar / asistență caritabilă și de deschidere a contului curent cu emiterea unui card bancar pe numele meu în SAP "Promsviazbank".

Vă informez că la deschiderea contului cuvântul de cod pentru accesul de la distanță la cont va fi _____.

De asemenea, mă angajez să informez AON "Eurasia" în termen de 10 zile în caz de schimbare a locului de muncă, care nu îndeplinește criteriile pentru acordarea suportului financiar.

La cerere anexezi documentele/copiile documentelor:

1. Copia pașaportului străin a solicitantului.
2. Legitimația de pensionar.

Informații suplimentare: _____

Data _____

Semnătura _____

Acord

privind consimțământul pentru prelucrarea și transmiterea datelor cu caracter personal

Eu, subsemnatul(a):

Numele, prenumele, patronimicul	
IDNP	
Seria și numărul pașaportului	
Data de eliberare a actului	
Adresa de domiciliu	

Prin semnarea acestui acord îmi dau consimțământul pentru:

Prelucrarea de către AON “Eurasia” (Federația Rusă) și SAP “Promsviazbank” (Federația Rusă) a datelor mele cu caracter personal care se conțin în cererea privind acordarea suportului financiar / a asistenței caritabile și documentele anexate la aceasta, precum și a datelor mele cu caracter personal, prelucrarea cărora este necesară pentru a examina cererea privind acordarea suportului financiar și a documentelor anexate la aceasta.

Transmiterea de către AON “Eurasia” (Federația Rusă) și SAP “Promsviazbank” (Federația Rusă) a datelor mele cu caracter personal către persoanele terțe, în scopul îndeplinirii drepturilor și obligațiilor sale în temeiul legislației în vigoare a Republicii Moldova și a Federației Ruse, cuprinse în cererea de asistență financiară și în documentele anexate la aceasta, precum și datele cu caracter personal, a căror prelucrare este necesară pentru examinarea cererii de acordare a suportului financiar și a documentelor anexate la aceasta.

Transmiterea transfrontalieră de către AON “Eurasia” (Federația Rusă) și SAP “Promsviazbank” (Federația Rusă) a datelor mele cu caracter personal către persoanele terțe, în scopul îndeplinirii drepturilor și obligațiilor sale în temeiul legislației în vigoare a Republicii Moldova și a Federației Ruse, cuprinse în cererea de acordare a suportului financiar - asistența caritabilă și documentele anexate la aceasta, precum și datele cu caracter personal a căror prelucrare este necesară pentru examinarea cererii de acordare a suportului financiar și a documentelor anexate la aceasta.

Utilizarea de către AON “Eurasia” (Federația Rusă) și SAP “Promsviazbank” (Federația Rusă) a datelor mele cu caracter personal în scopul de a mă informa cu privire la actualizările privind structura programului de acordare a suportului financiar.

De asemenea, în legătură cu cele de mai sus, prin semnarea prezentului acord confirm că am fost informat cu privire la dispozițiile articolelor 12-16 din Legea nr. 133 din 8 iulie 2011 privind protecția datelor cu caracter personal (dreptul de a fi informat, dreptul de acces, dreptul de intervenție, dreptul de opoziție, precum și dreptul de a apela la o instanță de judecată în legătură cu prelucrarea datelor cu caracter personal care mă privesc) și cu privire la responsabilitatea mea în legătură cu prelucrarea datelor mele cu caracter personal, precum și confirm autenticitatea datelor furnizate de mine. Sunt informat că Federația Rusă, unde sunt transferate datele mele, nu se află pe lista țărilor Centrului pentru protecția datelor cu caracter personal care asigură un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal.

Prezentul acord intră în vigoare la data semnării sale și rămâne în vigoare până la depunerea unei cereri scrise de retragere a consimțământului meu privind colectarea, verificarea și prelucrarea datelor cu caracter personal în scopurile prevăzute în prezentul acord.

Numele, prenumele

Semnătura

Data

Приложение № 1
к Положению о финансовой
поддержке / благотворительной
помощи некоторым категориям
населения мун. Орхей

Регистрационный номер

Председателю АНО «Евразия»
Г-же Н.А.Паругенко
Председателю ПАО «Промсвязьбанк»
Г-ну П.М.Фрадкову

от _____
фамилия, имя, отчество

IDNP (персональный код):

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Серия и номер паспорта _____

Дата, месяц, год рождения _-----

Место рождения _____

Город/село проживания: _____

Улица/пер. кв. -----

Телефон № _____

Заявление

Прошу рассмотреть мое заявление об оказании финансовой поддержки / благотворительной помощи и открытии расчетного счета с выдачей карты на мое имя в ПАО «Промсвязьбанк».

Сообщаю, что при открытии счета кодовым словом для удаленного доступа к счету будет _____.

Также, обязуюсь сообщить АНО «Евразия» в течение 10 дней в случае смены места работы, которое не соответствует критериям предоставления финансовой помощи.

К заявлению прилагаю документы/копии документов:

1. Копия загранпаспорта заявителя.
2. Удостоверение пенсионера.

Дополнительная информация: _____

Дата _____

Подпись _____

Соглашение

о согласии на обработку и передачу персональных данных

Я, нижеподписавшийся (ся):

Фамилия Имя, Отчество	
IDNP	
Серия и номер паспорта	
Дата выдачи документа	
Адрес проживания	

Подписанием настоящего соглашения, даю свое согласие на:

Обработку АНО «Евразия» (Российская Федерация) и ПАО «Промсвязьбанк» (Российская Федерация) моих персональных данных, содержащихся в заявлении о предоставлении финансовой поддержке / благотворительной помощи и документах, приложенных к нему, а также персональных данных, обработка которых необходима для рассмотрения заявления о предоставлении финансовой помощи и документов, приложенных к нему.

Передачу АНО «Евразия» (Российская Федерация) и ПАО «Промсвязьбанк» (Российская Федерация) моих персональных данных третьим лицам, в целях выполнения своих прав и обязанностей предусмотренных действующим законодательством Республики Молдова и Российской Федерации, содержащихся в заявлении о предоставлении финансовой помощи и документах, приложенных к нему, а также персональных данных, обработка которых необходима для рассмотрения заявления о предоставлении финансовой помощи и документов, приложенных к нему.

Трансграничную передачу АНО «Евразия» (Российская Федерация) и ПАО «Промсвязьбанк» (Российская Федерация) моих персональных данных третьим лицам, в целях выполнения своих прав и обязанностей предусмотренных действующим законодательством Республики Молдова и Российской Федерации, содержащихся в заявлении о предоставлении финансовой поддержке - благотворительной помощи и документах, приложенных к нему, а также персональных данных, обработка которых необходима для рассмотрения заявления о предоставлении финансовой помощи и документов, приложенных к нему.

Использования АНО «Евразия» (Российская Федерация) и ПАО «Промсвязьбанк» (Российская Федерация) моих персональных данных в целях моего информирования об обновлениях в структуре программы по предоставлению финансовой помощи.

Также, в связи с вышеизложенным, подписав настоящее соглашение подтверждаю что мне были доведены до сведения положения ст.ст.12-16 Закона № 133 от 8 июля 2011 года о защите персональных данных (право на информирование, право на доступ, право на вмешательство, право на возражение, а также право на обращение в судебную инстанцию в связи с обработкой касающихся меня персональных данных) и о моей ответственности в связи с обработкой моих персональных данных, а также я подтверждаю достоверность предоставленных мной данных. Я уведомлен/а о том, что Российская Федерация, куда передаются мои данные, не находится в списке стран Центра по защите персональных данных, обеспечивающих адекватный уровень защиты персональных данных.

Настоящее соглашение вступает в силу на дату его подписания и действует до подачи письменной заявки об отзыве согласия на сбор, проверку и обработку персональных данных в целях, предусмотренных в настоящем соглашении.

ФИО

Подпись

Дата